

“十一五”国家重点图书
[英汉双解]
汉译财经辞库

(第3版)

DICTIONARY OF
BUSINESS TERMS

杰克·P.弗里德曼 著
(Jack P. Friedman)

上海财经大学出版社

“十一五”国家重点图书
【英汉双解】
汉译财经辞库
本书由上海文化发展基金会图书出版专项基金资助出版

商务辞典

(第3版)

杰克·P. 弗里德曼 著
(Jack P. Friedman)
周瑜 译

■ 上海财经大学出版社
Shanghai University of
Finance & Economics Press

图书在版编目(CIP)数据

商务辞典(第3版):英汉双解/(美)弗里德曼(Friedman, J. P.)著;周瑜译.
—上海:上海财经大学出版社,2010.3.

(汉译财经辞库)

书名原文:Dictionary of Business Terms

ISBN 978-7-5642-0939-1/F · 0939

I. ①商… II. ①弗… ②周… III. ①商务-词典
IV. ①F7-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 259774 号

策划 黄磊
 责任编辑 温涌
 封面设计 周卫民

SHANGWU CIDIAN

商 务 辞 典

(第3版)

杰克·P. 弗里德曼 著
(Jack P. Friedman)

周瑜 译

上海财经大学出版社出版发行
(上海市武东路321号乙 邮编 200434)

网 址:<http://www.sufep.com>

电子邮箱:webmaster @ sufep.com

全国新华书店经销

上海叶大印务发展有限公司印刷装订
2010年3月第1版 2010年3月第1次印刷

787mm×1092mm 1/16 71.25 印张(插页:2) 2 052 千字
定价:258.00 元

出版说明

随着我国经济的不断发展,以及对外开放的日益深化,特别是我国加入世界贸易组织(WTO)以来,经济领域中的各个行业面临着各种机遇与挑战。在我国经济快速发展的大背景下,行业日趋细分,新的知识不断涌现,因此,学习国际先进的经济和管理知识,博采众长、为我所用,已成为我国当今社会的发展趋向。在这一“洋为中用”的过程中,如何汲取西方在经济领域经过数百年积淀下来的成果,以一种相对较为统一的符合国际标准的经济术语与专业概念,有效地服务于国内经济建设与对外经济交往,已经成为我们迫切需要解决的问题。而从我国的经济学、管理学的发展来看,亦是一个既向西方发达国家不断学习,又不断本土化的过程。

有鉴于此,上海财经大学出版社从坚持“先进文化的前进方向”高度出发,本着“拿来主义”的精神,从欧美图书市场上精心遴选了一批高质量的经济类、管理类辞典工具书,组成这套字数约2 000万的“汉译财经辞库”,以期在内容的前沿性和翻译风格的本土化方面,做出自己应有的社会贡献。

这批由巴伦(Barron's)、哈珀·科林斯(Harper Collins)、剑桥大学出版社(Cambridge University Press)、爱德华·埃尔加(Edward Elgar)等国外著名的专业出版商出版的经济类、管理类工具书,内容涉及金融、银行、保险、会计、商务、投资、营销、房地产、物流运输等各个行业,以及经济学、统计学等各个学科,在国外有着广泛的影响。许多辞典在国外一版再版,其市场稳定性、实用性和权威性,以及与时俱进、不断修订的内容,得到了专业人士的普遍认可。

为适应市场各方面的需要,使本套工具书的社会效益最大化;同时,也为了负责地、更为全面与准确地表达引进版工具书各词条的内涵,在取得国外出版商授权许可的情况下,这套工具书多采用中英文对照的双解形式。我们深知,这种出版形式对翻译和编辑质量提出了更高的要求。在此如此大规模的工具书的翻译、出版过程中,我们也遇到了诸多困难,许多经济术语是第一次被翻译为中文,虽然我们力求尽最大的努力准确把握其含义,但由于翻译水平和时间仓促所限,其中错漏之处在所难免。我们期望社会各方专业人士提出批评指正,以求在今后的出版过程中,不断臻于完善。

上海财经大学出版社
编辑部

译者序

经过了几年时间的断断续续、或紧或松的忙碌，终于到了《商务辞典》排版校对、准备正式出版的时候。任务已然结束，但看着厚厚一堆清样，心里反倒有些惴惴不安。

首先感到不安的是，担心自己的知识水平和文字掌控能力有限，未能在整部辞典翻译过程中较好地实践我国翻译前辈们提出的“信、达、雅”标准，少数地方可能存在比较大的疏漏甚至错误。因为本辞典涉及的专业领域宽泛，且原版辞书是由一个编写团队完成，因此，在英文原文表达习惯上就有不一致的地方。这里，由于是术语辞典，我们首先考虑的是忠实术语的意思表达。所幸本辞典是中英文对照出版，读者在使用过程中可以理性鉴别。

其次感到忐忑的是，少数专业术语的中文翻译是否能够符合各领域的中文习惯表达方式。我们在辞典翻译过程中，花了很多时间参考其他辞典以及互联网资源来掌握一个词条使用频率最高的中文表述。但这里面一定存在误区，因为在学术领域，流行（尤其是网络流行）并不总是代表正确。因此，在有多种中文表达方式的情况下，译者根据自己的理解选择了较为确切的一种。故而译者恳请各位专家、读者在瞥见拙译时暂且压住心中愤怒、不吝赐教，以期我们在后续修订出版中更正。

最后感到担忧的是，自己翻译工作的拖沓是否会影响到上海财经大学出版社这套“汉译财经辞库”系列的出版进度。回想起黄磊社长在整个翻译进程中反复提醒、信任有加的拳拳之心，以及后期校对中温涌责编的孜孜不倦、包容有加的敬业精神，译者心中充满了感激和钦佩之情。

在辞典翻译的各个阶段，我的学生们提供了极具价值的帮助和工作，他们分别是：吴丹、喇意欣、张晓帆、郑晓滟、应娜、陈天文、谢书英、肖惠康、陈蓓君、陆彦菁、安楠、王艳玲、蔡雨露、范笑燕、周闻君、周一稼、王静燕、陈丽，感谢他们并祝福他们在各自的工作岗位上一切顺利。同时，我也要感谢本人工作单位即上海交通大学安泰经济与管理学院的各位领导和同事，我能有充足的时间完成本辞典的翻译工作，与他们的支持和鼓励密不可分。

最后，文责自负的同时，也请读者对辞典翻译中的错误和不当之处拨冗指正，如有可能，更愿交流讨论，译者的联系方式是：(1)电子邮件：zy@sjtu.edu.cn；(2)通信地址：上海市法华镇路 535 号上海交通大学安泰经济与管理学院，邮编 200052。

周瑜
谨识于交大安泰
2010 年 2 月

前言与致谢

无论您是正在大学或研究生院商务专业求学的学生,或者正忙于开创新的商务职业,或者正投资于一项新的产业,抑或仅仅是在阅读报纸或者撰写商务信函的过程中,您都将发现这部辞典是非常有价值的参考书。

课堂上、会议中,或者在家里,您都可能读到或听到一些陌生的商务术语。某些时候,大量讨论都围绕着这些您不熟悉的商务术语,因此,如果您不了解它们,则在参与交流过程中将面对不小的障碍。确实,有时仅仅只有一个术语不认识,您也可能感到不安或者困难。在这样的情况下,这部辞典对您而言就是不可或缺的。手头只要备上一部辞典简装本,您就能够在课堂或会议上与上司、投资顾问或理财规划师的交流中获取有效参考并避免尴尬。无论这些术语是有关会计或者经济学、管理或者营销、商法或者商务统计、广告、运输、金融、保险或者房地产,您都可能在本辞典中获得它们的解释。本辞典提供了超过 7 000 条术语的简明定义,同时为阐明这些术语的定义和使用给出了进一步的解释。

本辞典术语的定义短小精悍,只需数秒即可通读,却足以令读者充分掌握其含义和使用方法。每个词条都严格按照字母顺序列出,此时整个词条均视为一个不间断的单词。本辞典始终致力于为读者创造一种舒适的出版风格,因此其大小和版式设计都以最大化读者的使用和便利为要务。

许多人士参与了本辞典的编撰工作。按照所属学科分类,他们分别是:

会计与税收领域——乔尔·西格尔(Joel Siegel)、贾伊·K. 西姆(Jae K. Shim)、杰克·P. 弗里德曼(Jack P. Friedman);

广告与直邮领域——简·因贝尔(Jane Imber)、贝齐—安·托夫勒(Betsy-Ann Toffler);

商法领域——洛维尔·B. 霍华德(Lowell B. Howard);

通信与运输领域——杰克·P. 弗里德曼(Jack P. Friedman);

计算机与互联网领域——道格拉斯·道宁(Douglas Downing)、迈克尔·考文顿(Michael Covington)、苏姗妮·S. 巴恩希尔(Suzanne S. Barnhill);

经济学领域——布鲁斯·林德曼(Bruce Lindeman);

金融领域——约翰·唐斯(John Downs)、乔丹·艾略特·古德曼(Jordan Elliot Goodman);

保险领域——哈维·W. 罗宾(Harvey W. Rubin);

国际商务领域——小J. 玛维尔·哈里斯(J. Manville Harris, Jr.);

法律领域——史蒂芬·H. 吉菲斯(Stephen H. Gifis);

管理领域——史蒂芬·哈特曼(Stephen Hartman)；

营销领域——史蒂芬·哈特曼(Stephen Hartman)；

不动产领域——杰克·C·哈里斯(Jack C. Harris)、杰克·P·弗里德曼(Jack P. Fridman)；

统计学领域——西奥多·C·琼斯(Theodore C. Jones)、杰弗里·克拉克(Jeffrey Clark)、道格拉斯·道宁(Douglas Downing)。

同时,我也要向对词条和手稿各部分提出建议和评价的各位人士表示感谢。他们分别是奥斯汀·利纳斯(Austin Lynas)、罗伯特·安博里奥(Robert Ambrio)、密尔顿·阿姆泽尔(Milton Amsel)、哈罗德·博多夫(Harold Baldauf)、唐纳德·霍默尔卡(Donald Hamolka)、罗伯特·弗利克(Robert Frick)以及马克·拉什(Mark Rush)。

苏珊妮·巴恩希尔(Suzanne Barnhill)是我的良师益友,她总是尽其所能地改进我们的手稿。巴伦教育系列编辑人员的出色工作也对本辞典的出版起到至关重要的作用。他们在编辑过程中展示的效率和专业精神确保整个出版项目得以顺利完成。

感谢我的妻子安妮塔(Anita),感谢埃里克(Eric)和瑞尼(Renee),谢谢你们的关爱和鼓励。

**杰克·P·弗里德曼
总编辑**

词条目录(A~Z)

A

Abandonment 弃权 / 1	Absorption Costing 吸收成本法 / 3
Abatement 减少,终止 / 1	Absorption Rate 吸收率,市场分摊率 / 3
ABC Method ABC 分类法 / 1	Abstention 弃权 / 3
Ability to Pay 偿还能力,财务能力,偿债能力,支付能力,缴税能力 / 1	Abstract of Record 记录提要,案卷摘要 / 3
Above Par 超过面值,高于平价 / 2	Abstract of Title 产权变更摘要,产权说明书 / 3
Above the Line 线上项目 / 2	Abusive Tax Shelter 过度避税行为 / 4
Abrogate 废除,取消,终止 / 2	Abut or Abutting 邻近或连接 / 4
Absence Rate, Absenteeism 缺勤率 / 2	Accelerated Cost Recovery System (ACRS) 加速成本回收体系 / 4
Absentee Owner 未在场(缺席)业主 / 2	Accelerated Depreciation 加速折旧 / 4
Absolute Advantage 绝对优势 / 2	Acceleration 加速,促进,提前 / 4
Absolute Auction 绝对拍卖 / 2	Acceleration Clause 加速(提前)条款 / 4
Absolute (Cell) Reference 绝对(单元格)参照 / 2	Accelerator, Accelerator Principle 加速器,加速器原理 / 5
Absolute Liability 绝对责任,绝对赔偿责任 / 2	Acceptable Use Policy 可接受使用规范 / 5
Absolute Sale 无条件销售 / 3	Acceptance 接受,承兑,认可,同意 / 5
Absorb 沉没,吸收,合并,分摊 / 3	Acceptance Sampling 验收抽样 / 5
	Access Provider 接入服务提供商 / 5

Access Right	Accounting Principles, Accounting Standards
存取(使用)权 / 5	会计准则,会计标准 / 8
Access Time	Accounting Principles Board (APB)
存取时间 / 5	会计原则委员会 / 9
Accident and Health Benefits	Accounting Procedure
意外及健康福利 / 6	会计程序 / 9
Accident Insurance	Accounting Rate of Return
意外险 / 6	会计收益率(法) / 9
Accommodation Endorser, Maker, or Party	Accounting Records
通融票据背书人,出票人,签发方 / 6	会计记录 / 9
Accommodation Paper	Accounting Software
融通票据 / 6	会计软件 / 9
Accord and Satisfaction	Accounting System
和解与清偿,债务清偿协议 / 6	会计系统 / 9
Account	Account Number
账,账户,账目 / 6	账号 / 9
Accountability	Accounts Payable
责任制度,可说明性,有责任 / 7	应付账款 / 10
Accountancy	Accounts Payable Ledger
会计学 / 7	应付账款账册 / 10
Accountant	Accounts Receivable
会计 / 7	应收账款 / 10
Accountant's Opinion	Accounts Receivable Financing
会计师意见 / 7	应收账款融资 / 10
Accountants Professional Liability Insurance	Accounts Receivable Ledger
会计师职业责任险 / 7	应收账款账册 / 10
Account Balance	Accounts Receivable Turnover
账户余额,账簿收支平衡 / 7	应收账款周转率 / 10
Account Executive	Account Statement
业务经理,客户经理 / 7	会计财务报表,账户清单,交割清单 / 10
Accounting	Accredited Investor
会计工作 / 8	可信投资人,合格投资人 / 11
Accounting Change	Accretion
会计变更 / 8	增长,增值 / 11
Accounting Cycle	Accrual
会计周期 / 8	应计利息 / 11
Accounting Equation	Accrual Basis or Accrual Method
会计等式,会计方程式 / 8	应计制或应计方法 / 11
Accounting Error	Accrue
会计差错 / 8	应计增加,自然增值 / 11
Accounting Method	Accrued Depreciation
会计(核算)方法 / 8	应计折旧 / 11
Accounting Period	Accrued Interest or Accrued Income
会计期,会计(核算)周期 / 8	应计利息或应计收入 / 11

Accrued Liabilities	应计负债 / 11	Act of Bankruptcy	破产假象 / 14
Accrued Taxes	应计纳税 / 11	Act of God	不可抗力, 天灾 / 14
Accumulated Depletion	累计耗竭 / 12	Actual Cash Value	实际现金价值 / 14
Accumulated Depreciation	累计折旧 / 12	Actual Cost	实际成本 / 14
Accumulated Dividend	累计股息 / 12	Actual Damages	实际损失 / 14
Accumulated Earnings (Profits) Tax	累计收益(利润)税 / 12	Actuarial Science	保险统计学 / 15
Acid Test	酸性试验, 可靠性测试 / 12	Actuary	保险精算师 / 15
Acknowledgment	确认 / 12	ADA	“《美国残疾人保障法》”的缩略语 / 15
Acquisition	获取, 收购 / 12	Added-value Tax	增值税 / 15
Acquisition Cost	获取成本, 收购成本 / 12	Addendum	附录, 附加条款 / 15
Acre	英亩 / 12	Additional First-year Depreciation	第一年额外折旧 / 15
Acreage	英亩制 / 13	Additional Mark-on	额外标价 / 15
Acrobat	杂技者软件 / 13	Additional Paid-in Capital	额外缴入资本 / 15
Acronym	首字母缩略词 / 13	Add-on Interest	附加利息 / 15
Across the Board	全盘地, 包含所有成员地 / 13	Address Book	地址簿 / 16
ACRS	“加速成本回收体系”的缩略语 / 13	Address (Internet)	地址(互联网) / 16
Active Corps of Executives (ACE)	在职总裁服务团 / 13	Adequacy of Coverage	保险充足度 / 16
Active Desktop	活动桌面 / 13	Adhesion Contract	定式合同 / 16
Active Income	主动收入 / 13	Ad Hoc	特设的, 专案的 / 16
Active Market	交投活跃市场 / 14	Ad Infinitum	无限 / 16
Active Window	活动窗口 / 14	Ad Item	附加商品 / 16
Activist Policy	积极政策 / 14	Adjacent	毗邻 / 16

Adjoining	Adversary
邻接 / 16	对手 / 19
Adjudication	Adverse Opinion
宣判,裁决 / 16	否定意见 / 19
Adjustable Mortgage Loan (AML)	Adverse Possession
可调整抵押贷款 / 16	逆权占有 / 19
Adjustable-rate Mortgage(ARM)	Adverse Selection
可调整利率抵押 / 17	逆向选择,不利选择 / 19
Adjusted Basis or Adjusted Tax Basis	Advertising
调整后基数或调整后纳税基数 / 17	广告 / 20
Adjusted Gross Income (AGI)	Advocacy Advertising
调整后总收入 / 17	倡导广告,意见广告 / 20
Adjuster	Affective Behavior
保险核算人,调停人 / 17	情感行为 / 20
Adjusting Entry	Affiant
调整分录 / 17	宣誓者 / 20
Adjustments (in Appraisal)	Affidavit
调整量(地产估价) / 17	宣誓口供 / 20
Administer	Affiliated Chain
管理 / 17	会员连锁 / 20
Administered Price	Affiliated Company
管制价格 / 18	关联公司 / 20
Administrative Expense	Affiliated Group
管理费用,行政(办公)费用 / 18	关联集团,联营集团 / 21
Administrative Law	Affiliated Retailer
行政法 / 18	会员零售商,联营零售商 / 21
Administrative Management Society	Affiliated Wholesaler
行政管理团体 / 18	会员批发商,联营批发商 / 21
Administrative Skills	Affirmative Action
行政管理技巧 / 18	平权措施 / 21
Administrator	Affirmative Relief
行政官,遗产管理人 / 18	正面补救 / 21
Administrator's Deed	Affreightment
遗产管理人契约 / 18	租船(货运)合同 / 21
Adobe Systems, Inc.	AFL-CIO
Adobe 系统公司 / 19	“美国劳工联合会—产业工会联合会”的缩略语 / 21
Adult	After-acquired Clause
成年人 / 19	后得财产条款 / 21
Ad Valorem	After-acquired Property
从价 / 19	事后获得财产 / 21
Advance	After Market
提前,预付款 / 19	发行后市场 / 22
Advance Funded Pension Plan	After-tax Basis
提前筹资养老金计划 / 19	税后基准 / 22

After-tax Cash Flow	AI
税后现金流 / 22	“人工智能”的缩略语 / 25
After-tax Equity Yield	AICPA
税后股权收益 / 22	“美国注册会计师协会”的缩略语 / 25
After-tax Proceeds from Resale	Airbill
税后转售收益 / 22	空运提单 / 25
After-tax Real Rate of Return	Airborne Express
税后真实收益率 / 22	航空快递公司 / 25
Against the Box	Air Freight
保管箱抵押,逆箱操作 / 22	航空货运 / 26
Age Discrimination	Air Rights
年龄歧视 / 23	空间所有权 / 26
Agency	AKA (Also Known as)
代理关系,代理账户,代发证券,代理操作,人才中介 / 23	“亦称为,又称为”的缩略语 / 26
Agency by Necessity	ALGOL (Algorithmic Language)
客观必需的代理 / 23	“算法语言”的缩略语 / 26
Agency Disclosure	Algorithm
代理公开 / 23	算法 / 26
Agency Shop	Alias
(工会)代理制企业 / 23	别名,除此之外 / 26
Agent	Alien
代理人 / 23	外侨 / 26
Agglomeration	Alienation
聚集 / 24	转让,让渡 / 26
Agglomeration Diseconomies	Alien Corporation
聚集不经济 / 24	外国(组建)公司 / 26
Aggregate	Alimony
总量的 / 24	赡养费 / 27
Aggregate Demand	Allegation
总需求 / 24	陈述,宣称,指控 / 27
Aggregate Income	Allocate
总收入 / 24	配置,分配 / 27
Aggregate Supply	Allocated Benefits
总供给 / 24	固定收益 / 27
Aggressive Growth (Stock/Mutual) Fund	Allocation
进取型成长(股票/共同)基金 / 24	配置,分配,划拨 / 27
Aging of Accounts Receivable or Aging Schedule	Allocation of Resources
应收账款账龄分类或账龄表 / 25	资源配置 / 27
Agreement	Allodial
协议 / 25	完全自主所有权 / 28
Agreement of Sale	Allodial System
销售协议 / 25	完全自主所有权体系 / 28
Agribusiness	Allowance
农业综合经营 / 25	折让,容差,津贴,补助,抵备 / 28

Allowance for Bad Debts	American Bankers Association (ABA)
坏账准备金 / 28	美国银行家协会 / 30
Allowance for Depreciation	American Bar Association (ABA)
折旧抵备 / 28	美国律师协会 / 31
Allowed Time	American Business Press, Inc.
容许时间 / 28	美国商业出版有限公司 / 31
All Risk, All Peril	American Depository Receipt (ADR)
一切险,全险 / 28	美国存(预)托凭证 / 31
All the Traffic will Bear or as Much as the Traffic will Bear	American Economics Association (AEA)
现有情况许可的或就现实条件许可下 / 28	美国经济学会 / 31
All Washed up	American Federation of Labor-Congress of Industrial Organizations (AFL-CIO)
彻底倒闭,全部扫净 / 28	美国劳工联合会—产业工会联合会 / 31
Alpha	American Institute of Certified Public Accountants (AICPA)
阿尔法系数 / 28	美国注册会计师协会 / 31
Alphanumeric Character	American Management Association (AMA)
文字数字字符(组合) / 29	美国管理学会 / 31
Alter Ego	American Marketing Association (AMA)
他我 / 29	美国营销协会 / 32
Alternate Valuation Date	American National Standards Institute (ANSI)
备选估价日期 / 29	美国国家标准化组织 / 32
Alternative Dispute Resolution (ADR)	American Plan
裁判外纷争处理,替代性争端解决方法 / 29	美国式收费制 / 32
Alternative Hypothesis	American Stock Exchange (AMEX or ASE)
备择假设,替代假设 / 29	美国证券交易所 / 32
Alternative Minimum Tax	Americans with Disabilities Act (ADA)
代用最低税 / 29	《美国残疾人保障法》 / 32
Alternative Mortgage Instrument (AMI)	America Online (AOL)
替代抵押工具 / 30	美国在线 / 32
Amass	Amicus Curiae
囤积 / 30	法官之友 / 32
Amend	Amortize or Amortization
修正 / 30	分期还款或计提 / 32
Amended (Tax) Return	Amortization Schedule
修正后(纳税)申报单 / 30	分期偿付表 / 33
Amendment	Amortization Term
修订 / 30	分期偿还期限 / 33
Amenities	Amortized Lona
愉悦 / 30	分期偿还贷款 / 33
American Association of Individual Investors (AAII)	Amount
美国个人投资者协会 / 30	总额 / 33
American Automobile Association (AAA)	Amount at Risk
美国汽车协会 / 30	在险额 / 33

Amount of One	单位货币额 / 33	Annual Report	年度报告,(上市公司)年报 / 36
Amount of One Per Period	每期单位货币额 / 33	Annual Wage	年薪 / 36
Ampersand	和 / 33	Annuitant	年金领受人 / 36
Amtrak	美铁 / 33	Annuitize	年金支付 / 36
Analog	模拟量 / 33	Annuity	年金 / 36
Analysis	分析 / 33	Annuity Due	期初年金 / 36
Analysis of Variance (ANOVA)	方差分析 / 34	Annuity Factor	年金因数 / 36
Analyst	分析师 / 34	Annuity in Advance	预付年金 / 36
Analytic Process	分析程序 / 34	Annuity in Arrears	延付年金 / 37
Analytical Review	分析性审核 / 34	Annuity Income	年金收入 / 37
Anchor Tenant	主力店,主要租客 / 34	Answer	应诉 / 37
Ancillary	辅助的,附属的 / 34	Anticipated Holding Period	预期持有期间 / 37
Annexation	归并 / 34	Anticipatory Breach	超前违约 / 37
Annual Basis	年度基准 / 35	Antitrust Acts	反垄断法,反托拉斯法 / 37
Annual Debt Service	年度偿债总额 / 35	Antivirus Software	反病毒软件 / 37
Annual Earnings	年度盈利 / 35	AOL	“美国在线”的缩略语 / 37
Annual Gift Tax Exclusion	年度赠与税免除 / 35	Apartment	公寓 / 37
Annualized Rate	年化比率 / 35	Apartment Building	公寓楼 / 38
Annual Meeting	年度会议 / 35	APL (A Programming Language)	“A 程序设计语言”的缩略语 / 38
Annual Mortgage Constant	年度抵押常数 / 35	Apparent Authority	表见权限,表见代理权 / 38
Annual Percentage Rate (APR)	年百分率 / 36	Appeal Bond	上诉保证金 / 38
Annual Renewable Term Insurance	年度可变更定期保险 / 36	Appellant	上诉人 / 38

Appellate Court (Appeals Trial Court)	Appropriated Expenditure
上诉法院(上诉审判法院) / 38	预拨费用 / 41
Appellee	Appropriation
应诉人,被告 / 38	预拨,预留 / 41
Applet	Approved List
组件,小型应用程序 / 38	核准投资清单 / 41
Application (APP)	Appurtenant
应用程序 / 39	附属物 / 41
Application of Funds	APR
资金运用 / 39	“年百分率”的缩略语 / 41
Applications Programmer	A Priori Statement
应用程序员 / 39	先验报告,推理陈述 / 41
Applied Economics	Aptitude
应用经济学 / 39	才智 / 42
Applied Overhead	Arbiter
已分配间接费用 / 39	调停人,仲裁人 / 42
Applied Research	Arbitrage
应用研究 / 39	套利 / 42
Appointment, Powers of	Arbitrage Bond
处置(权) / 39	套利债券 / 42
Apportion, Apportionment	Arbitrageur
分摊,指派,摊派 / 39	套利者 / 42
Appraisal	Arbitration
估价 / 40	仲裁,调解 / 42
Appraisal Foundation	Arbitrator
估价基金会 / 40	公断人,仲裁人 / 43
Appraisal Report	Archive Storage
评估报告 / 40	档案存放库 / 43
Appraisal Rights	Area
评估权利 / 40	面积,领域 / 43
Appraise	Area Code
估价 / 40	区号 / 43
Appraiser	Argument
估价师 / 40	实际参数,引用参数,自变量 / 43
Appreciate	Arithmetic Mean
升值,理解 / 41	算术平均值 / 43
Appreciated Property	Arm's Length Transaction
升(增)值财产 / 41	公平交易,正常交易 / 43
Appreciation	Array
升值 / 41	数组 / 43
Apprentice	Arrearage
学徒 / 41	拖延,欠款 / 43
Appropriate	Arrears, in
拨出,挪用,占用 / 41	延后,拖延支付 / 44

Articles of Incorporation 公司章程,公司条例 / 44	Asset Allocation 资产配置 / 46
Artificial Intelligence(AI) 人工智能 / 44	Asset-backed Securities 资产担保证券 / 46
ASA (A Senior Professional Designation Offered by the American Society of Appraisers) “美国估价师协会授予的资深专业头衔”的缩略语 / 44	Assign 转让 / 46
ASCII (American Standard Code for Information Interchange) “美国信息交换标准代码”的缩略语 / 44	Assigned Risk 强制险,指定保险 / 47
Asiacurrency 亚洲货币 / 44	Assignee 受让人 / 47
As Is 不予改变 / 44	Assignment 转让 / 47
Asked 要价,卖价 / 45	Assignment of Income 收入转让 / 47
Asking Price 要价,卖方报价 / 45	Assignment of Lease 租赁转让 / 47
Assay 鉴定 / 45	Assignor 出让 / 47
Assemblage 集合 / 45	Assimilation (市场)消化 / 47
Assembly Language 汇编语言 / 45	Association 社团 / 48
Assembly Line 装配线 / 45	Assumable Loan 可承接贷款 / 48
Assembly Plant 装配工厂 / 45	Assumption Fee 承接费用 / 48
Assess 评定 / 45	Assumption of Mortgage 抵押接管 / 48
Assessed Valuation 估定价值 / 45	Assumption of Risk 风险假设,风险自担 / 48
Assessment 评估价值,估价(征税时使用) / 46	Asterisk 星号 / 48
Assessment of Deficiency 缺额估价 / 46	Asynchronous 异步的 / 48
Assessment Ratio 估价比率 / 46	At Par 平价,面值 / 49
Assessment Roll (房产税收)估价清单 / 46	At Risk 存在风险,在风险中,承担风险 / 49
Assessor 估价员 / 46	At-risk Rules 在风险中规则 / 49
Asset 资产 / 46	AT Sign AT 标记 / 49
	Attachment 附件,(保单)附录 / 49

Attained Age	Auditor's Certificate, Opinion, or Report 审计师鉴定、意见或报告 / 53
达到(保险转换)年龄,足龄 / 49	
Attention	Audit Program 审计程序 / 53
关注,注意 / 50	
Attention Line	Audit Trail 审计跟踪 / 53
关注线,指定收件人填写处 / 50	
Attest	Autarky 自给自足,闭关自守 / 53
证明 / 50	
At the Close	Authentication 鉴定 / 53
收盘(时)委托 / 50	
At the Market	Authoritarian 独裁的,专制的 / 53
依市价 / 50	
At the Opening	Authoritarian Society 专制社会 / 53
开市(时)竞价 / 50	
Attitudes	Authority 权威,公共权力部门 / 53
态度 / 50	
Attorney-at-law	Authorized Shares or Authorized Stock 核准股数,法定股份 / 54
律师 / 50	
Attorney-in-fact	AUTOGEN (Automated Generation of Federal Tax Deposit Coupon) “自动联邦纳税存款单”的缩略语 / 54
代理人 / 51	
Attornment	Automated Teller Machine (ATM) 自动取款机 / 54
新拥有者承认书,受权契约 / 51	
Attractive Nuisance	Automatic Checkoff 自动(会费)扣缴 / 54
诱惑滋扰,魅力妨害 / 51	
Attribute	Automatic Extension 自动延期 / 54
属性,特征 / 51	
Attribute Sampling	Automatic (Fiscal) Stabilizers 自动(财政)调节器 / 54
属性抽样 / 51	
Attrition	Automatic Reinvestment 自动再投资 / 54
(自然)缩减,损耗 / 51	
Auction or Auction Sale	Automatic Stay 自动停滞 / 54
拍卖或拍卖销售 / 51	
Auction Exchanges	Automatic Typewriter 自动打字机 / 55
拍卖(场内)交易市场 / 52	
Audience	Automatic Withdrawal 自动提取,自动分红 / 55
听众,观众,受众,接受者 / 52	
Audit	Automation 自动化 / 55
审计 / 52	
Audit Limited	Automobile Liability Insurance 汽车责任保险 / 55
审计限制 / 52	
Auditing Standards	Automobile Policy, Personal 个人汽车保险单 / 55
审计标准 / 52	
Auditor	Average 平均值,平均指数 / 55
审计师,审计员 / 53	